



## Traité Méguila

### Michna 1 - Chapitre 3

בנֵי הָעִיר שְׁמַכְרוּ רְחוֹבָה שֶׁל עִיר, לֹוקְחִים בְּדִמיּוֹ בֵּית הַכְּנֶסֶת; בֵּית הַכְּנֶסֶת, לֹוקְחִים תִּיבָּה; תִּיבָּה, לֹוקְחִים מַטְפָּחוֹת; מַטְפָּחוֹת, לֹוקְחִים סְפָרִים; סְפָרִים, לֹוקְחִין תּוֹרָה. אֲבָל אִם מִכְרֻוּ תּוֹרָה, לֹא יִקְחְוּ סְפָר; סְפָר, לֹא יִקְחְוּ מַטְפָּחוֹת; מַטְפָּחוֹת, לֹא יִקְחְוּ תִּיבָּה; תִּיבָּה, לֹא יִקְחְוּ בֵּית הַכְּנֶסֶת; בֵּית הַכְּנֶסֶת, לֹא יִקְחְוּ אֶת הַרְחֹבָה. וְכֵן בְּמִזְוְתָּרָה.

אֵין מוֹכָרֵן מְשֻׁלְּרַבִּים לִיחִיד, מִפְנֵי שְׁמוּרִידִין אָוֹתוֹ מִקְדּוֹשָׁתוֹ, דְּבָרֵי רַבִּי יְהוּדָה; אָמְרוּ לוּ, אִם כֵּן, אָף לֹא מִעֵיר גְּדוּלָה לְעִיר קָטָנָה.

Les habitants d'une ville qui ont vendu la place publique de la ville achèteront avec l'argent de la vente une synagogue. Une synagogue, on achètera une arche. Une arche, on achètera des manteaux [pour les rouleaux de la Torah]. Des manteaux, on achètera des livres bibliques. Des livres bibliques, on achètera un rouleau de la Torah. Mais si on a vendu un rouleau de la Torah, on n'achètera pas (avec l'argent de la vente) des livres bibliques. Des livres bibliques on n'achètera pas des manteaux. Des manteaux on n'achètera pas une arche. Une arche, on n'achètera pas une synagogue. Une synagogue, on n'achètera pas la place publique de la ville. La même règle s'applique au reliquat. On ne vendra pas un bien communautaire à un particulier car ce serait le déchoir de son degré de sainteté, tel est l'avis de Rabbi Yehouda. Ils lui ont répliqué : s'il en est ainsi, on ne doit pas non plus [l'autoriser] d'une grande ville à une petite ville.

### La Clé de la Vie

Se préparer physiquement et spirituellement aux douleurs de l'accouchement.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)

